



Sametingets reviderte budsjett 2016

Vedtatt 09.06.2016

Sak 021/16



SÁMEDIGGI
SAMETINGET

Ávjovárgeaidnu 50
9730 Karasjok/Karášjohka
Telefon +47 78 47 40 00
samediggi@samediggi.no
www.samediggi.no

Sámediggi 2016

Vedtak

Sametinget er en nettobudsjettert virksomhet og disponerer eventuelt positivt årsresultat og har ansvaret for å dekke eventuelt negativt årsresultat. Eventuelt underskudd dekkes inn ved neste års budsjett. Sametinget foretar årlige budsjettrevisjoner i plenum i juni måned, på bakgrunn av vedtaket av årsmelding i mars som også inkluderer årsregnskapet.

Sametinget kan forvalte post 50-midler tildelt fra departementene fritt. Dette gjelder ikke øremerkede midler som kommer fra andre departementale poster, så som postene 22 og 72. Tilleggsbevilgningene vil likevel tas med i det reviderte budsjettet.

Det vises for øvrig til Sametingets årsregnskap og Sametingets årsrapport 2015, sak 005/16.

Det er ikke foretatt reduksjoner i direkte tilskudd. Sametinget har sendt ut tildelingsbrev til alle mottakere av direkte tilskudd og er forpliktet til å opprettholde disse tilskuddene i 2015. Det er heller ikke foretatt reduksjoner i poster som berører inngåtte avtaler.

Regjeringen foreslår i revidert nasjonalbudsjett å øke bevilgningen til Sametinget med totalt 4 mill. kroner til forberedelsene og gjennomføringen av Tråante 2017.

Refordeling av budsjettet for 2016 fremgår av nedenforstående tabeller med tilhørende omtale av de enkelte poster.

Sametingets samlede inntekter og utgifter

Driftsinntekter	Budsjett -16	Refordel. bud	Rev.bud-16
Bevilgninger fra departementene	434 192 000	3 409 000	437 601 000
Sum driftsinntekter	434 192 000	3 409 000	437 601 000

Virkemidler

Samisk samarbeid og internasjonalt arbeid	2 029 000	0	2 029 000
Språk	78 349 000	-732 005	77 616 995
Kultur	122 498 000	6 157 000	128 655 000
Barnehage	12 055 000	0	12 055 000
Grunnopplæring	25 175 000	0	25 175 000
Høyere utdanning og forskning	2 850 000	0	2 850 000
Helse og sosial	3 866 000	-400 000	3 466 000
Arealer og Miljø	2 200 000	0	2 200 000
Kulturminnervern	3 150 000	0	3 150 000
Næring	33 654 000	-575 000	33 079 000
Samarbeidsavtaler	2 350 000	0	2 350 000
Andre tiltak	3 978 000	-150 000	3 828 000
Sum virkemidler	292 154 000	4 299 995	296 453 995

Sum driftsinntekter - virkemidler	142 038 000	-890 995	141 147 005
--	--------------------	-----------------	--------------------

Driftskostnader

Drift politisk nivå	30 600 000	0	30 600 000
Drift administrasjon	111 438 000	0	111 438 000
Sum driftskostnader	142 038 000	0	142 038 000

ÅRSRESULTAT	0	-890 995	-890 995
--------------------	----------	-----------------	-----------------

Bevilgning fra departementene

	Budsjett -16	Refordel. bud	Rev.bud-16
560.50 Kommunal- og moderniseringsdep. KMD	280 233 000	446 000	280 679 000
560.54 Kommunal- og moderniseringsdep. KMD - Samefolkets fond	5 345 000	0	5 345 000
223.50 Kunnskapsdepartementet - KD	41 501 000	0	41 501 000
231.50 Kunnskapsdepartementet - KD	16 110 000	4 000	16 114 000
1429.50 Klima- og miljøverndepartementet - MD	3 500 000	-29 000	3 471 000
320.53 Kulturdepartementet - KUD	80 487 000	2 000 000	82 487 000
320.79 Kultrudepartementet - KUD	0	1 000 000	1 000 000
762.50 Helse- og omsorgsdepartementet - HOD	5 516 000	-10 000	5 506 000
854.50 Barne-, likestillings- og inkluderingsdept. - BLD	1 000 000	0	1 000 000
1800.50 Olje- og energidepartementet - OED	500 000	-2 000	498 000
Totalt bevilget	434 192 000	3 409 000	437 601 000

Språk

5.1.1 Innsatsområder - språk

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Rammebetingelser for samisk språk	3 100 000	0	3 100 000
Språkbrukere	3 600 000	0	3 600 000
Bruken av samisk språk	71 649 000	-732 005	70 916 995
Sum	78 349 000	-732 005	77 616 995

5.5 Samletabell - Bruken av samisk språk

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Tospråklighetstilskudd til kommuner	43 329 000	0	43 329 000
Tospråklighetstilskudd til fylkeskommuner	5 100 000	0	5 100 000
Samiske språksentre	19 560 000	0	19 560 000
Språkprosjekter	3 660 000	-732 005	2 927 995
Sum	71 649 000	-732 005	70 916 995

5.5.4 Språkprosjekter - søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
11000 Språkprosjekter	3 660 000	-732 005	2 927 995
Sum	3 660 000	-732 005	2 927 995

Det er gjort tilbaketreknings på tidligere innvilgede tilskudd til språkprosjekter. Posten reduseres med kr 732 005.

Kultur

6.1.1 Innsatsområder - kultur

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Gode rammevilkår for samiske kunstnere	25 864 000	4 000 000	29 864 000
Samiske kulturinstitusjoner	80 009 000	2 900 000	82 909 000
Samisk idrett	2 796 000	0	2 796 000
Samiske medier	4 059 000	-743 000	3 316 000
Samisk bibliotek	9 770 000	0	9 770 000
Sum	122 498 000	6 157 000	128 655 000

6.3 Samletabell - gode rammevilkår for samiske kunstnere

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Samisk kunstneravtale	7 500 000	0	7 500 000
Kunstnerkonferanse	200 000	0	200 000
Tilskudd til joik og samisk musikk	2 500 000	0	2 500 000
Tilskudd til produksjon av litteratur	5 800 000	0	5 800 000
Forfatterskap	700 000	0	700 000
Tilskudd til samiske forlag	2 820 000	0	2 820 000
Tilskudd til Internasjonalt Samisk Filminstitutt	1 455 000	0	1 455 000
Tilskudd til kulturtiltak	4 089 000	0	4 089 000
Tilskudd til Noereh!	200 000	0	200 000
Tråante 2017	600 000	4 000 000	4 600 000
Sum	25 864 000	4 000 000	29 864 000

6.3.10 Tråante 2017 - prosjekt

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
86501 Tråante 2017	600 000	4 000 000	4 600 000
Sum	600 000	4 000 000	4 600 000

Det er behov for en tettere oppfølging av prosjektet Tråante 2017 for å sikre forberedelsene og gjennomføring av arrangementet. Det avsettes kr 4 000 000 til formålet. Midlene skal gå til prosjektorganiseringen av Tråante 2017 og til prosjekter i tilknytning til jubileet.

6.4 Samletabell - samiske kulturinstitusjoner

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Samiske festivaler	5 264 000	0	5 264 000
Samiske teater	22 607 000	1 200 000	23 807 000
Samiske museer	34 555 000	2 000 000	36 555 000
Samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner	15 624 000	0	15 624 000
Arenaer for kunst- og kulturformidling	1 959 000	-300 000	1 659 000
Sum	80 009 000	2 900 000	82 909 000

6.4.2 Teatre - direkte tilskudd

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
15300 Beavvváš Sámi -Našunálateáhter	20 135 000	1 200 000	21 335 000
15301 Áarjelhsaemien Teatere AS	2 105 000	0	2 105 000
15302 Sámi mánáidteáhter	367 000	0	367 000
Sum	22 607 000	1 200 000	23 807 000

Beavvváš Sámi Našunálateáhter har hovedansvaret for festforestillingen «The Yoik Concert: Eallin mokta - Jielemen aavoe» under Tråante 2017. Det er derfor behov for å øke tilskuddet til Beavvváš Sámi Našunálateáhter i 2016, som en engangsbevilgning. Den ekstra bevilgningen skal kun gå til dette formålet. Det avsettes kr 1 200 000 ved revidert budsjett 2016 til Beavvváš Sámi Našunálateáhter.

6.4.3 Museer - direkte tilskudd

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
15500 Árran Julevsame lulesamisk senter	5 781 000	0	5 781 000
15501 Saemien Sijte	4 349 000	0	4 349 000
15503 RidduDuottarMuseat	10 489 000	0	10 489 000
15504 Tana og Varanger museumssiida	8 317 000	2 000 000	10 317 000
15505 Várdobáiki	2 017 000	0	2 017 000
15506 Senter for nordlige folk AS	2 384 000	0	2 384 000
15507 Samisk museumslag	205 000	0	205 000
15508 Bååstede	1 013 000	0	1 013 000
Sum	34 555 000	2 000 000	36 555 000

Saviomuseet har 389 kunstverk av John Savio. Museet drives av Tana og Varanger museumssiida. Samlingen eies av Sør-Varanger kommune. En hel del av Savios kunst havnet i Sør-Norge. Mye av kunsten som befant seg i Nord-Norge gikk tapt under andre verdenskrig. Den største samlingen av Savio-kunst er i privat eie. Niels Christian Bangs samling består av over 400 arbeider. Denne samlingen er nå til salgs, og Sør-Varanger kommune har i henhold til en tidligere avtale førsteprioritert ved salg.

Kjøp av Bangs samling vil medføre at Saviomuseet vil få en tilnærmet komplett samling av Savios grafiske verk, i tillegg til et større og representativt antall oljemalerier og akvareller.

Det er derfor behov får å øke tilskuddet til Tana og Varanger museumssiida i 2016, som en engangsbevilgning. Den ekstra bevilgningen skal kun gå til dette formålet. Det avsettes kr 2 000 000 ved revidert budsjett 2016 til Tana og Varanger museumssiida.

6.4.5 Tilskudd til arenaer for kunst- og kulturformidling - søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
17300 Arenaer for kunst- og kulturformidling	1 959 000	-300 000	1 659 000
Sum	1 959 000	-300 000	1 659 000

Det er gjort tilbaketreknings på tidligere innvilgede tilskudd til arenaer for kunst- og kulturformidling. Posten reduseres med kr 300 000.

6.6.1 Samiske medier - direkte tilskudd

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
17001 Nuorttanaste	1 100 000	0	1 100 000
17002 Ungdomsblad Š	1 509 000	0	1 509 000
17003 Sámis	356 000	0	356 000
17004 Daerpies Dierie/sørsamisk kirkeblad	230 000	0	230 000
17005 Bårjås	121 000	0	121 000
15600 Julev Film AS	743 000	-743 000	0
Sum	4 059 000	-743 000	3 316 000

Julev Film AS er gått konkurs. De avsatte midlene er tilbaketrukket. Posten reduseres med kr 743 000.

Initiativer som viderefører tiltak som NuorajTV har mulighet til å søke om tilskudd under ordningen tilskudd til språkprosjekter.

Helse og sosial

10.1.1 Innsatsområder - helse og sosial

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
En likeverdig helse- og sosialtjeneste	3 266 000	-400 000	2 866 000
Forvaltning og bruk av samisk human biologisk materiale	150 000	0	150 000
Bekjempelse av vold i nære relasjoner i samiske samfunn	450 000	0	450 000
Sum	3 866 000	-400 000	3 466 000

10.2 Samletabell - en likeverdig helse og sosialtjeneste

	Budsjett 2016	Økning/ nedgang	Budsjett 2015
Brukerrettede tilbud for eldre samer	576 000	0	576 000
Samisk legeforening	156 000	0	156 000
Helse- og sosialprosjekter	2 534 000	-400 000	2 134 000
Sum	3 266 000	-400 000	2 866 000

Det er gjort tilbaketreknings på tidligere innvilgede tilskudd til helse- og sosialprosjekter. Posten reduseres med kr 400 000.

Næring

13.1.1 Innsatsområder - næring

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Primærnæringer	6 000 000	-170 000	5 830 000
Variert næringsliv, verdiskaping og nyetablering	9 700 000	-405 000	9 295 000
Kulturnæringer	3 900 000	0	3 900 000
Duodji	14 054 000	0	14 054 000
Sum	33 654 000	-575 000	33 079 000

13.2 Samletabell - primærnæringer

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Tilskudd til primærnæring	6 000 000	-170 000	5 830 000
Sum	6 000 000	-170 000	5 830 000

13.2.1 Tilskudd til primærnæring - søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
40000 Tilskudd til primærnæring	6 000 000	-170 000	5 830 000
Sum	6 000 000	-170 000	5 830 000

Delmål 2

- Opprettholde dagens sysselsetting og bruksstruktur i jordbruket.

Strategier med tilhørende tiltak:

- Sikre Sametinget innflytelse i utviklingen av jordbruket i samiske områder.
- Tettere dialog med sentrale landbruksmyndigheter.
- Samarbeid og dialog med jordbruksorganisasjoner.
- Sikre oppdatert kunnskap og samordne politikktutforming innenfor næringen.
- Prioritere småarbeidenæringen. Investeringer i landbruksbygg i småfenæringen.
- Samarbeidsprosjekter rettet mot utvikling av og rekruttering inn i jordbruksnæring i STN-området.

Prioriteringer for 2016:

- Større ombygginger, utvidelser og nybygg i småfenæringen
- Prosjekter innen utvikling av jordbruksnæringen og rekruttering til jordbruket.

Skal bidra til:

- At sysselsettingen i småfenæringen opprettholdes.
- Lønnsomt jordbruk.
- Et fornyet driftsapparat

13.3 Samletabell - variert næringsliv, kombinasjons- og utmarksnæringer, verdiskaping og nyetableringer

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Næringsliv, bedriftsutvikling, kombinasjons- og utmarksnæringer	6 400 000	-405 000	5 995 000
Nyetableringer og entreprenørskap	1 700 000	0	1 700 000
Samisk reiseliv	1 600 000	0	1 600 000
Sum	9 700 000	-405 000	9 295 000

13.3.1 Tilskudd til næringsliv, bedriftsutvikling, kombinasjons- og utmarksnæringer - søkerbasert tilskudd

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
40510 Næringsliv, bedriftsutvikling, kombinasjons- og utmarksnæringer	6 400 000	-405 000	5 995 000
Sum	6 400 000	-405 000	5 995 000

Andre tiltak

15.1 Samletabell - andre tiltak

	Budsjett 2016	Refordel. budsjett	Revidert bud. 2016
Samiskrelatert statistikk i Norge	375 000	0	375 000
Samiske hovedorganisasjoner	2 627 000	0	2 627 000
Tilskudd til organisasjonene til partier og grupper som er representert på Sametinget	536 000	0	536 000
Tilskudd til samiske likestillingsorganisasjoner	440 000	0	440 000
Likestillingstiltak	0	-150 000	-150 000
Sum	3 978 000	-150 000	3 828 000

Det er gjort tilsvarende tilbaketreknings på kr 150 000 på tidligere innvilgede tilskudd til likestillingstiltak.

